# 中国平安 PING AN

保险计划 Insurance Plan:

DOLLOW COURDULE

专业・价值 ロム ムム

体 应 单 POLICI SU	HEDULE	
保险计划	Insurance Plan 平安保游全球平安旅程境外保障计划	](互联网)
保单号	Policy No.	保费 Premium
保险起期	Effective Date (Beijing Time)	2024-04-24 00:00:00
保险止期	Expiry Date (Beijing Time)	2024-08-21 23:59:59
投保人	Policy Holder	
投保人证件类型	Identity Document Type of the Applicant	
投保人证件号码 被保险人	Identity Document Number of the Applicant Insured	
受益人	Beneficiaries	
目的地	Destination	TT I
被保险人证件类型	Identity Docume <mark>nt Type</mark> of the Insured	
被保险人证件号码	Identity Document Number of the Insured	

重要提示: 24小时紧急全球救援服务热线+8675595511 Important Notice: 24 Hours Sevices Hotline for Global Emergency Assist + 8675595511 扫一扫,享受更多在线服务 Scan QR Code for more services.



险种/服务 Insurance/Service	保障内容 Benefits	保险金额 SI (RMB)
平安附加旅行期间急性病身故或全残保险PingAn peracute disease death & total disablement insurance	急性病身故和全残Peracute disease death and Dismemberment	100, 000. 00
平安附加旅行期间个人责任保险PingAn Personal Liability Insurance	<b>个人责任 Personal Liability (第三者财产损失每次事故免赔额¥800,</b> For third party property damage, ¥800 deductible for each insured event)	100, 000. 00
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	医疗运送和送返 Medical Evacuation and Repatriation	4, 000, 000. 00
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	亲属前往处理后事补偿 Family Member Handle the Funeral (任一事故下最高上限为 ¥6500, up to ¥6500 for each event)	6, 500. 00
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	<b>亲属慰问探访补偿Compassionate Visit (任一事故下最高上限为¥6500,</b> up to ¥6500 for each event)	13, 000. 00
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	遗体/骨灰送返 Repatriation of Mortal Remains	2, 500, 000. 00
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	休养期的饭店住宿 Accommodation Cost for Rehabilitation of Recovery(任一事故下最 多补偿4天,up to 4days for each event)	6, 500. 00
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	紧急返回居住地国家 Return to Home Country in Emergency	8,000.00
平安境外旅行紧急医疗救援服务(C款)PingAn Oversea Emergency Medical Assistance(C)	安排并支付未成年子女回国 Accompanying Minor Repatriation	8,000.00
平安产险境外旅行意外伤害保险(互联网版)PingAn Oversea Travel Accidental Injury Insurance (online insurance)	身故保险责任accidental death	300, 000. 00
平安产险境外旅行意外伤害保险(互联网版)PingAn Oversea Travel Accidental Injury Insurance (online insurance)	伤残保险责任accidental disability	300, 000. 00
平安产险附加境外旅行医疗费用补偿保险(A款)(互 联网版)PingAn Oversea Medical Reimbursement Insurance(A)	医疗补偿(含门急诊、住院医疗)Medical Reimbursement covers overseas outpatient and hospitalization medical expenses(承祖新型冠状病毒肺炎医疗补偿保险责任, covers COVID-19 Medical Reimbursement)每次事故免赔额¥0.Deductible for each insurance event is ¥0.(其中辅助设备每次事故限额¥2500, 牙科门诊每次事故限额 ¥4000,返回境内医疗费用不超过保险金额的20%.For each Occurrence, sublimit of Aiding Equipment is ¥2500, sublimit of Dental Treatment is ¥4000, Medical expenses after returning to China is limited to 20% of the insured sum.)	300, 000. 00
平安产险交通工具意外伤害保险(互联网版)PingAn Personal Transport Accidental Injury Insurance	飞机意外伤害身故和残疾aircraft accidental death and disability	300, 000. 00
平安产险交通工具意外伤害保险(互联网版)PingAn Personal Transport Accidental Injury Insurance	火车意外伤害身故和残疾railway train accidental death and disability	300, 000. 00
平安产险交通工具意外伤害保险(互联网版)PingAn Personal Transport Accidental Injury Insurance	轮船意外伤害身故和残疾vessel accidental death and disability	300, 000. 00
平安产险交通工具意外伤害保险(互联网版)PingAn Personal Transport Accidental Injury Insurance	汽车意外伤害身故和残疾vehicle accidental death and disability	300, 000. 00

## 备注 Notes:

\*按中国银保监会规定,除航空意外死亡及重大自然灾害意外死亡外,任何不满10周岁的被保险人,其死亡保险金额不得超过人民币20万元,已满10周岁但未满18周岁的被保险人,其 死亡保险金额不得超过人民币50万元。本公司对于超出中国保监会规定的限额的保险金额不承担保险责任。

\*Specified by China Insurance Regulatory Commission, Specified:by, China, Insurance, Regulatory, Commission, except aviation accident death and accidental death caused by major natural disasters, the death benefit limit for person under 10 years old is RMB 200,000, while the death benefit limit for person between 10 to 18 years old is RMB 500,000. The insurer may not be liable for any amount in excess of the regulatory limit.

\*当用于申请申根签证时,此保单适用于所有申根国家:爱沙尼亚、奥地利、冰岛、比利时、波兰、德国、丹麦、芬兰、法国、荷兰、捷克、克罗地亚、列支敦士登、立陶

### 宛、卢森堡、拉脱维亚、马耳他、挪威、葡萄牙、瑞士、瑞典、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、希腊、匈牙利和意大利。

\*When used to apply for schengen visa, this policy is valid for all schengen states: Estonia, Austria, Iceland, Belgium, Poland, Germany, Denmark, Finland, France, Netherlands (the), Czechia, Croatia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Latvia, Malta, Norway, Portugal, Switzerland, Sweden, Slovakia, Slovenia, Spain, Greece, Hungary and Italy.

#### \*本保险不承保前往处于战争状态或已被宣布为紧急状态的国家或地区,除非本合同另有约定(最新详细信息以登陆 http://baoxian.pingan.com/dangerous\_zone/war.shtml 的查询 结果为准)。

\*This policy does not cover any loss, injury, damage or legal liability arising directly or indirectly from the travelling in, to, through any countries and/or regions which are already in war or are announced to be in state of emergency(hearafter reffered as "war and risk zones") subject to otherwise agreed in the contract. The Applicant and Person(s) should obtain the most updated list of "war and riskzones" through the website http://baoxian.pingan. com/dangerous\_zone/war.shtml before applying for insurance or travelling.

#### 特别约定 Special Agreements

1. 本保险承保被保险人年龄为0~85周岁; 65~80周岁被保险人的"身故"、"残疾"、"医疗"保险金为本保单中所载保险保额的50%; 81~85周岁被保险人的 "身故"、"残疾"、"医疗"保险金为本保单中所载保险保额的25%。2、本保障计划承保高风险运动责任,包括但不限于:潜水、滑雪、滑水、热气球、蹦 极、冲浪、风筝冲浪、攀岩、速降、自行车、徒步、野外穿越、野外定向、登山、溯溪、骑马、皮划艇、帆船、野战、拓展训练、漂流、自驾车。但以下情形 除外: 1) 被保险人参与任何职业体育活动或任何设有奖金或报酬的体育运动; 2) 被保险人进行赛马、各种车辆表演、车辆竞赛、特技表演; 3) 被保险人进行 滑翔翼及跳伞活动; 4) 被保险人置身于飞机或空中运输工具期间(以乘客身份搭乘民用或商业航班者除外); 3、本保险扩展承保旅行途中因暴动和恐怖袭击 所致的身故或伤残保险金,限额分别为:特别版10万元、方案一10万元、方案二10万元、方案三20万元、方案四30万元,单位:人民币; 4、本保单项下医疗责 任、急性病身故及全残责任(若有)承保被保险人旅行期间被确诊罹患新型冠状病毒肺炎而产生的相关损失,赔偿以对应责任赔偿限额为限。但出现下述任一 情形,则不属于本条所述保险责任: 1) 在投保前已被确诊罹患新型冠状病毒肺炎,或在投保前已出现新型冠状病毒肺炎的相关症状体征等待确诊的; 2) 在 投保前因有被感染新型冠状病毒的风险而被医生或相关机构建议或实际实施隔离措施的。5、按中国银保监会规定,除航空意外身故外,不满10周岁的被保险人 的意外身故伤残保险金额以20万元为限,已满10周岁未满18周岁的被保险人的意外身故伤残保险金额以50万元为限,本公司对超出中国保监会规定的限额的保 险金额不承担保险责任。6、不承保前往处于战争状态或已被宣布为紧急状态的国家或地区(最新信息以登http://baoxian.pingan.com/dangerous\_zone/war. shtml的查询结果为。

#### 投保人声明 Applicant's Statements

投保人确认已收到本产品所有条款,且本公司已向投保人详细介绍了条款的内容,特别就保险条款中免除保险人责任的条款内容和特别约定内容作出明确说 明,投保人对免除保险人责任的条款的概念、内容及其法律后果,均因保险人的明确说明已完全理解,并同意投保。

The Applicant confirms that it has already received the product clauses and the Company has already explained these clauses to it in details, especially those insurance clauses and special agreements under which the Insurer is discharged from liability, and that it has fully understood about the Insurer's explanation about the concept, contents and legal consequences of such clauses under which the Insurer is discharged from liability and thus agrees to purchase the insurance.

## \*以下无保单正文内容\*

签单公司地址: 广东省广州市黄埔区开创大道1936号2602-2621房 Issuing Company Address:

业务员代码: 2045704005 Salesman No: 签单日期: 2024-04-19 10:52:03 Issuing Date:

(保险人签章)

保单查询: 1.查询电话: 95511.

2. 个人网络查询:请访问http://one.pingan.com/。注册并登陆平安一账通。

温馨提示: 请特别关注保险条款中的责任免除内容。Gentle reminder: please refer to the insurance clauses for a full description of each exclusions.